

FICHE REFLEXE BILAN SAP



Quand transmettre un bilan SAP au CSU 112 ?

CONTACT SELON LES CIRCONSTANCES		OUI	NON
Procédure SO			
Enfant < 16 ans			
Sans transport			
Transfrontalier			
Femme enceinte			
Crise convulsive			
Intoxication médicamenteuse ou prise de drogue			
Traumatisme crânien			
• avec perte de connaissance initiale			
• chez une personne prenant des traitements anticoagulants			
Brûlure avec « cloque » (phlyctène) d'une surface > paume de la main			
Incendie avec victime(s)			
Accident ou événement impliquant au moins 3 victimes			
Piéton renversé			
Traumatisme haute cinétique			
• Voiture enfoncée			
• Victime éjectée			
• Occupant à l'intérieur non ceinturé			
• Chute > 3m			
VIP			
Pompier blessé			

CONTACT SELON L'ÉTAT CLINIQUE DU PATIENT		OUI	NON
X	• saignement non arrêté • plaie pénétrante aire cervicale ou thoraco-abdominale		
A / B	• Impossibilité de compter jusqu'à 10 • Tirage ou balancement thoraco-abdominal • Respiration bruyante • Cyanose ou sueurs		
C	• Pâleurs • Marbrures • Douleur thoracique sans SAMU engagé au départ		
D	• Troubles du comportement de survenue brutale hors contexte toxique (médicament, stupéfiant, alcool) • STROKE même si le déficit a disparu		
E	• Patient resté au sol > 3h • Traumatisme avec déformation ou amputation • Immersion eau froide avec risque d'hypothermie		

Toute dégradation de l'état du patient durant le transport justifie un contact au 112

CONTACT SELON LES PARAMETRES VITaux DU PATIENT		OUI	NON
1 constante « rouge »			
3 constantes « orange »			

Parameter					
A / B	Atemfrequenz (/min)	≤ 8	9-11	12-20	21-24
	Sauerstoffsättigung (%)	≤ 90	91-93	94-98*	
	Sauerstoffgabe (L/min)			0-3	3-9
C	Systolischer RR (mmHg)	≤ 90	91-110	111-150	151-209
	Pulse (Bpm)	≤ 50	≤ 50	51-100	101-130
D	AVPU Schema	FAST +		A	V
	Schmerzen (EVA)			0 à 3/10	4 à 5/10
	Glasgow	< 12	13-14	15	
	Blutzucker (mg/dL)	≤ 60	60-80	80-120	120-300
E	Temperatur (°C)	≤ 30	35,1-36	36,1-38	38,1-39,4
					≥ 39,5

Comment passer le bilan SAP ?

Le bilan SAP complet est passé par téléphone auprès de l'OS-CSU.

Le numéro de contact du CSU pour le personnel CGDIS en intervention est le : **8002 3900**.

FICHE REFLEXE SAP-BILANZ



Wann sollte man eine SAP-Bilanz an die CSU 112 übermitteln?

KONTAKT JE NACH UMSTÄNDEN	JA	NEIN
SO-Verfahren		
Kind < 16 Jahre		
Ohne Transport		
Grenzüberschreitend		
Schwangere Frau		
Krampfanfall		
Medikamentenvergiftung oder Drogeneinnahme		
Schädel-Hirn-Trauma		
• mit anfänglichem Bewusstseinsverlust		
• bei einer Person, die gerinnungshemmende Medikamente einnimmt		
Verbrennung mit "Blasenbildung" (Phlyktäne) einer Fläche > Handfläche		
Feuer mit Opfer(n)		
Unfall oder Ereignis mit mindestens 3 Opfern		
Angefahrener Fußgänger		
Trauma mit hoher Kinetik		
• PKW eingedrückt		
• Patient herausgeschleudert		
• Insasse im Innenraum nicht angeschnallt		
• Sturz > 3m		
VIP		
verletzter Feuerwehrmann		

KONTAKT NACH DEM KLINISCHEN ZUSTAND DES PATIENTEN		JA	NEIN
X	• nicht gestoppte Blutung • penetrierende Wunde im zervikalen oder thorakoabdominalen Bereich		
A / B	• Unmöglich bis 10 zu zählen • Ziehen oder Thorakoabdominale Schaukelbewegung • Geräuschvolle Atmung • Zyanose oder Schwitzen		
C	• Blässe • Marmorierung • Brustschmerzen ohne anfangs alarmierter SAMU		
D	• Plötzlich auftretende Verhaltensstörungen außerhalb eines toxischen Kontextes (Medikamente, Drogen, Alkohol) • STROKE auch wenn Defizit nicht mehr vorhanden ist		
E	• Patient > 3h am Boden geblieben • Trauma mit Deformation oder Amputation • Eintauchen in kaltes Wasser mit der Gefahr der Unterkühlung		

Jede Verschlechterung des Zustands des Patienten während des Transports rechtfertigt eine Kontaktaufnahme mit 112

KONTAKT NACH DEN VITALPARAMETERN DES PATIENTEN		JA	NEIN
1 Konstante "Rot"			
3 Konstanten "Orange"			

Parameter					
A / B	Atemfrequenz (/min)	≤ 8	9-11	12-20	21-24
	Sauerstoffsättigung (%)	≤ 90	91-93	94-98*	
	Sauerstoffgabe (L/min)			0-3	3-9
C	Systolischer RR (mmHg)	≤ 90	91-110	111-150	151-209
	Pulse (Bpm)	≤ 50	≤ 50	51-100	101-130
D	AVPU Schema	FAST +		A	V
	Schmerzen (EVA)			0 à 3/10	4 à 5/10
	Glasgow	< 12	13-14	15	
	Blutzucker (mg/dL)	≤ 60	60-80	80-120	120-300
E	Temperatur (°C)	≤ 30	35,1-36	36,1-38	38,1-39,4
					≥ 39,5

Wie übermittele ich die SAP-Bilanz?

Die vollständige SAP-Bilanz wird telefonisch bei der OS-CSU durchgegeben.

Die Kontaktnummer der CSU für das CGDIS-Personal im Einsatz lautet: **8002 3900**.